

Avis aux résidents

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports vous informe des travaux en cours et qui se poursuivront pour la saison estivale 2017 dans votre secteur. **À noter que des travaux de nuit et de fin de semaine sont requis et que certaines opérations pourraient entraîner des niveaux sonores plus élevés qu'à la normale.**

Nature des travaux

En cours – jusqu'à la fin juillet

- **De jour** : construction de murs de soutènement temporaires
- **De nuit** : travaux d'excavation

En cours – jusqu'en 2018

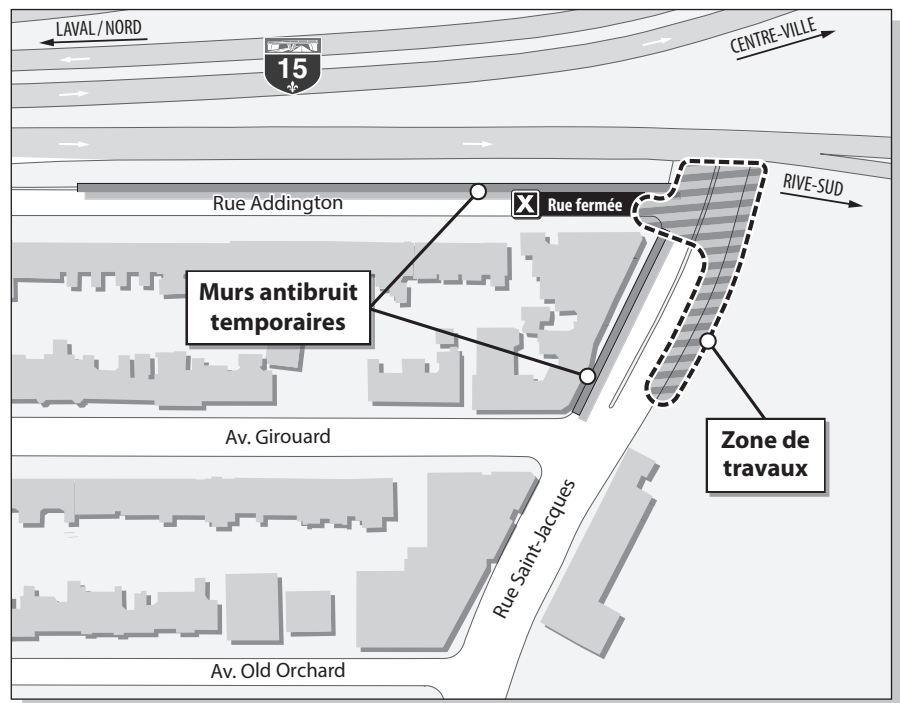
- **De jour** (avec activités ponctuelles **de nuit**) : travaux de coffrage et bétonnage des murs de soutènement permanents et de la culée du pont

Septembre 2017 à la fin 2017

- **De jour** : installation de pieux caissons
- **De nuit** (activités ponctuelles) : transport de matériaux

Horaire de travail

24 h sur 24
du lundi au samedi



Mesures d'atténuation

Le Ministère est conscient des désagréments que ces travaux peuvent occasionner, mais soyez assurés que toutes les mesures sont mises en place afin de réduire les impacts sur les résidents, notamment :

- Limitation des travaux réalisés de nuit pouvant occasionner des niveaux sonores élevés
- Maintien des écrans antibruit temporaires
- Mise en place de mesures d'atténuation du bruit sur certains équipements
- Sensibilisation des travailleurs sur le chantier
- Stations de suivi du climat sonore dans le secteur (résultats disponibles en ligne www.turcot.gouv.qc.ca)

Comités de bon voisinage Turcot

Des comités de bon voisinage, ouvert à tous, sont en place. Ces rencontres vous permettent d'en savoir davantage sur les travaux à venir et de poser vos questions.

Prochaine rencontre : **le mardi 8 août à 19 h**
5600, ch. Upper-Lachine

Pour plus d'information :



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- @MTQ_Turcot
- www.turcot.gouv.qc.ca

Notice to residents

The ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports would like to inform the public that work currently carried out in your area will be ongoing during the summer of 2017. **This work carried out at night and during the weekend is necessary and noise level higher than usual may occur.**

Work Description

Ongoing – until the end of July

- **Daytime:** construction of temporary retaining walls
- **Nighttime:** excavation work

Ongoing – Until 2018

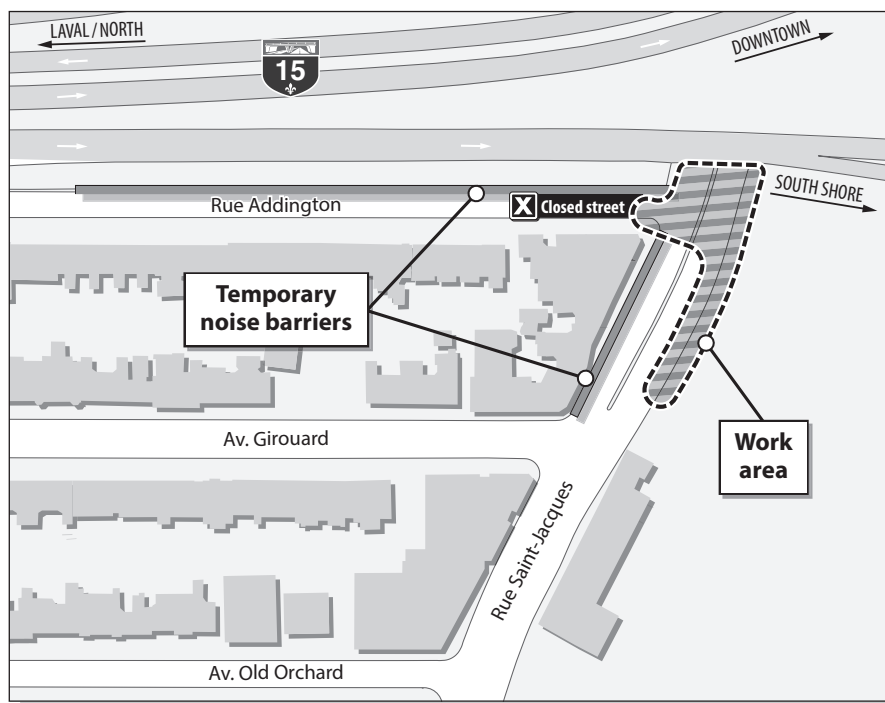
- **Daytime** (with ad hoc work carried out at **night**): casing work and concreting work of the permanent retaining walls and of the overpass abutment

September 2017 until the end of 2017

- **Daytime:** installation of caisson piles
- **Nighttime** (ad hoc work) : transportation of materials

Work Schedule

24 hours a day
From Monday to Saturday



Mitigation Measures

The Ministère is aware of the inconveniences that this work may cause, but the public is assured that all measures are being implemented to mitigate the impacts on residents, including:

- Limiting work carried out at night that may cause higher noise levels
- Maintaining temporary noise barriers
- Putting in place some noise mitigation measures on certain equipment
- Raising awareness of onsite workers
- Noise monitoring stations in the area (data available online at www.turcot.gouv.qc.ca)

Turcot Neighbourhood Committee

A committee, open to the public, is taking place for the residents. These meetings present work to come and allow the public to ask questions.

Next meeting: **Tuesday, August 8 at 7 pm**
5600, ch. Upper-Lachine

For more information:



- 514 873-1372
- turcot.commentaires@transport.gouv.qc.ca
- @MTQ_Turcot
- www.turcot.gouv.qc.ca